



## ADMINISTRATION COMMUNALE DE BOURSCHIED

1, Schlasswee L-9140 Bourscheid

Tél : 00 352 - 99 03 57-1 Fax: 00 352 - 99 03 57-575

Site internet: <http://www.bourscheid.lu> E-mail : [secretariat@bourscheid.lu](mailto:secretariat@bourscheid.lu)

IBAN : LU71 1111 0010 2050 0000 BIC : CCPLLULL  
IBAN : LU15 0019 3301 0602 8000 BIC : BCEELULL

### AVIS AU PUBLIC

L'Administration communale de **Bourscheid**  
*Die Gemeindeverwaltung von Bourscheid*

vous informe des dates des chasses en battue:  
*teilt hiermit die Daten der Bewegungsjagden mit:*

Les lots no. de seront chassés le  
*Auf den Jagdlosen Nr. von wird am gejagt.*

**192, 193, 194 et 195**

**Feulen et Bourscheid**

**30 / 11 / 2018**

Extrait du règlement grand-ducal déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015 : Le jour de la battue, [...] l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur [geoportail.lu](http://geoportail.lu). Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.

***Auszüge aus der Verordnung vom 13 März 2015:***

*Am Tag der Drückjagd ist der Zugang zum Wald auf eigene Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören.*

*Die Grenzen der Jagdlose sowie die Daten der Drückjagden können auf [geoportail.lu](http://geoportail.lu) eingesehen werden.*

*Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage im Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.*

Bourscheid, le 3 octobre 2018

La bourgmestre, Le secrétaire,